

1 Mittente  GETRAG B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997	Lettera di vettura internazionale 145938 N 22140 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada
---	--

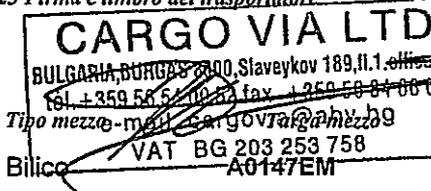
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	16 Trasportatore Yusen Logistics Spa <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">CMR</div> IDEM
--	--

3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK	17 Trasportatori successivi <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: 80%;"> CARGO VIA LTD BULGARIA, BURGAS 8000, Slaveykov 189, II.1. office 15 tel. +359 56 54 00 52 fax +359 56 84 66 66 e-mail cargovia@abv.bg VAT BG 203 253 758 </div>
--	--

4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) 18/04/2019 Italia	18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
---	---

5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7185622</td> <td></td> <td>RAD61518</td> </tr> <tr> <td>7185621</td> <td></td> <td>RAD61519</td> </tr> </tbody> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	7185622		RAD61518	7185621		RAD61519	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320107649R</td> <td>152 PZ</td> <td>19 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320102850R</td> <td>96 PZ</td> <td>12 RSA RACK 300</td> </tr> </tbody> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320107649R	152 PZ	19 RSA RACK 300	320102850R	96 PZ	12 RSA RACK 300	11 Peso lordo Kg Peso lordo 13756 8784	12 Vol. m3
Delivery Note	Invoice	Reference																			
7185622		RAD61518																			
7185621		RAD61519																			
Part Number	Quantity	Packaging list																			
320107649R	152 PZ	19 RSA RACK 300																			
320102850R	96 PZ	12 RSA RACK 300																			
6 Contrassegni e numeri <table border="1"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>31 colli</td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*				31 colli	22540,00 Kg											
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																		
			31 colli																		

19 convenzioni particolari	<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
	20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
21 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato	15 Rimborso																															

22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	23 Firma e timbro del trasportatore  BULGARIA, BURGAS 8000, Slaveykov 189, II.1. office 15 tel. +359 56 54 00 52 fax +359 56 84 66 66 Tipo mezzo - mail: cargovia@abv.bg Bilico: VAT BG 203 253 758 A0147EM	24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____
--	---	---

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7185622

DATE: 18.04.2019 11:31:45

VENDEUR

GETRAG BV & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-374199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna RT SpA Modugno
Via dei Ciclamini 4
Tel: 70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR6 3NZ
WOC-XU11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 18.04.2019 A: 10:35

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 25.04.2019 A: 22:30

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA K9 P32S 21A IT RAD61519	320102850R	96	PCE		12	50860971 50901764	8	190415130 9110P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 8.746 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 12
N° DE L'UNITE DE TRANSP. A0147EM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7185621

DATE: 18.04.2019 11:31:57

VENDEUR

GETRAG B.V. & CO KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-57419 UNTERGRUPPENBACH
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna RT S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
WOC-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 10:38

EXPEDITION: 18.04.2019

TELEPHONE:

+39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 25.04.2019

A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System: RSA HR13 P32S IT RAD61518	320107649R	152	PCE		19	50791438 50911357	8	190411030 9340P900	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 13.756 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 19
N° DE L'UNITE DE TRANSP. A0147EM
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927